

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 81 (1955)

Heft: 2

Rubrik: Amerikanischer Kindermund

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aufgefischt und aufgetischt



Der neugebackene Herr Bundesrat Lepori ist, wie man lesen konnte, mit einem Roten Pfeil der SBB durch den Gotthard in seine engere Heimat gefahren, damit man ihn dort gebührend feiern konnte. Recht so! Die Freude unserer Confedera-ti Ticinesi ist ganz berechtigt und wir Deutschschweizer freuen uns mit ihnen, daß (mindestens) ein Grund zum Verschnupftsein verschwunden ist. Manche Beobachter aber haben es als nicht ganz zufällig empfunden, daß der «schwarze» Herr Bundesrat Lepori in einem «Roten Pfeil» heimkehrte; die Farbe des Pfeils habe eben schon eine Rolle gespielt dabei, als aus dem Herrn Staatsrat Lepori der Herr Bundesrat Lepori geworden sei. —

Wollen wir uns einmischen, wenn sie nun darüber streiten, ob der neue Magistratus Confoederatio Helveticae ein schwarzer Rotfahrer oder ein roter Schwarzfahrer gewesen sei? Er wird als Chef des Eisenbahndepartements für die Wohl-Fahrt aller Züge sorgen müssen, der schwarzen, grünen, blauen, gelben – und sogar der roten.

Als Beobachter abseits vom Getriebe der

bernischen Hohen Häuser, die uns legifizieren und exekutieren, hat man staunend zur Kenntnis genommen, was alles für Ansprüche geltend gemacht worden sind: Ansprüche von Sprachgemeinschaften, Ansprüche von Landesgegenden, Ansprüche von Parteien, Ansprüche von Kantonen, Ansprüche von Erwerbsgruppen – und aus all dem Durcheinander hörte man zu wenig laut und deutlich den Hauptanspruch des Schweizer Volkes heraus: den Anspruch, den es darauf hat, daß man in die Regierung nur die allerbesten Männer wählt. Wir wollen hoffen, man habe diesen Hauptanspruch nur deshalb relativ totgeschwiegen, weil man ihn als Conditio sine qua non betrachtet hat. Dann sind wir schon zufrieden. Aber immer – wir erinnern uns doch alle, nicht wahr? – ist's nicht so gewesen. Aber «blick vorwärts, Werner, und nicht hinter dich!» Das wollen wir tun, auch wenn wir anders heißen, und wünschen den neu gewählten Herren von Herzen eine segensreiche Amtszeit. Dies nicht zuletzt auch aus egoistischen Motiven, denn wer wird schließlich regiert, hm?

AbisZ

Viel Lärm um ein i-Pünktlein

In den Eidgenössischen Räten tobte die Panzerschlacht.

Warum auch? Alles wegen einem falsch gesetzten i-Punkt. Bundesrat Kobelt wollte, um ruhigen Gewissens zurücktreten zu können, lediglich noch für die neu geschaffene OW von Hinterfultigen 100 Ceinturons bestellen. Aber sein Stift Krähnenbühl, genannt «Crayon-bleu», hat in seiner Ferien-Vorfreude etwas liederlich gearbeitet und falsch getippt, so daß 100 Centurions daraus entstanden. Dann verschwand er in seine Skihütte.

Und darauf erfolgte die Redeschlacht der «Sachverständigen». «Crayon-bleu» wird aber nach seinen Ski-Ferien wieder erscheinen und das i-Pünktchen an den richtigen Ort setzen; die OW von Hinterfultigen wird ihre 100 Ceinturons in Ordnung erhalten, die Iden des März werden nicht die Ausgabe von 100 Millionen noch guter Schweizer Franken bringen, und dennoch «l'armée Suisse sera archi-prête».

Albert

Sinkende Zahlungsmoral

Es heißt, in Zürich seien zwei neue Sekten gegründet worden:

Die Nachlaßstündeler und die Wechsel protestanten.

bi

Amerikanischer Kindermund

Bei Browns sind Zwillinge eingetroffen.

«Heute brauchst du nicht in die Schule zu gehn», sagt der Vater, «und morgen sagst du dann dem Lehrer, daß du zwei Brüderchen bekommen hast.»

«Könnte ich nicht sagen, daß nur ein Brüderchen angekommen ist?»

«Warum denn?»

«Das andere möchte ich mir für die nächste Woche aufheben.»

n. o. s.

Erste helvetische Panzerschlacht

Knapp vor der stillen heiligen Nacht, mit Worten und mit Phrasen, geschah die erste Panzerschlacht, von der wir hörten und lasen.

Es war ein wildes Kampfgedränge, das donnernd tobte durch das Haus. Es zeichneten sich meist durch Länge und Lärm diverse Voten aus.

Trotz allem Schwätzten, Lärm und Schmusen geschah auf weiter Flur nichts rechts, bis die Trompeten endlich blusen, verkündend «Abbruch des Gefechts.»

pa

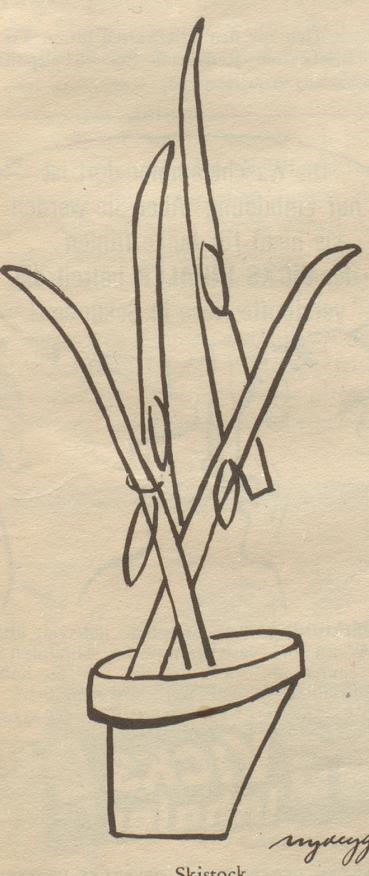
Geld oder Leben

Die jungen Lumpen, die einer erstaunlich schlecht behüteten Televisionskasse – beinahe nur! – eine halbe Million gestohlen hätten, sind für fünf Jahre ins Zuchthaus geschickt worden.

Ein besoffener Automobilist, der einen Familienvater umgebracht und sich zudem aus dem Staub gemacht hat, erhielt sechs Monate Gefängnis – immerhin, ausnahmsweise, unbedingt!

Dem Leben wird somit ein Zehntel des Schutzes gewährt, das die Gesetze dem Geld gönnen.

n. o. s.



Skistock

myaggo



**LIQUORE
STREGA**

der berühmte
italienische Likör

Ein Gläschen Strega
nach dem Essen
macht das Leben
angenehm!

Sapi-Lugano
Strega-Agentur für die
Schweiz.